



**BUREAU  
VERITAS**

Industry Division



# CERTIFICATE OF TECHNICAL APTITUDE CERTIFICADO DE APTITUD TÉCNICA N° BVA / SCI / 054 - 20

*Procedure: Annual Renewal*

*Trámite: Renovación Anual*

*This certifies to*

*Se certifica a*

**MELISAM S.A.**

Los Ceibos 428 (1609) - Boulogne  
San Isidro - Prov. Buenos Aires - R. Argentina

*Product*

*Producto*

**TOLVA PARA DESCARGA DE EXTINTORES DE POLVO QUÍMICO SECO**

*Brand / Marca: MELISAM*

*Model / Modelo: TDF-P*

*Made in*

*Industria*

**Argentina**

Esta Licencia, es válida hasta él:

This license is valid until:

**15 de Enero de 2021**

At / on

Emitido en

**Buenos Aires, 16 de Enero de 2020**

**ING. LUCAS FERNANDO BUSO  
GERENTE DE DIVISIÓN  
SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS**

This certificate of Technical Aptitude is invalid without the annex listed on page 2 and the General Conditions of Service Of Bureau Veritas (Revision 2011 A).

Este certificado de Aptitud Técnica no es válido sin el anexo indicado en la página 2 y las condiciones Generales de Servicio de Bureau Veritas (Revisión 2011 A).

Verify the validity of this certificate by scanning the QR code or by calling (54-11) 4000-8009.

Verifique vigencia y validez de este certificado, escaneando el código QR o llamando al tel. (54-11) 4000-8009.



**BUREAU  
VERITAS**



# ANNEX 1 ANEXO 1

## CERTIFICATE OF TECHNICAL APTITUDE CERTIFICADO DE APTITUD TÉCNICA N° BVA / SCI / 054 - 20

### General information / Datos generales

Fabricante:	MELISAM S.A.
Representante Técnico: Matrícula Profesional N°:	ING. JOSE VAZQUEZ ALVAREZ 24.320
Matrícula de Inscripción: Matrícula de Producto:	BVG 352 BVG 352/11
Trámite Anterior:	Certificado N° BVA/SCI 064-19

### Technical features / Características técnicas

Material Tolva:	<b>Polipropileno</b>	Polvo admitido:	<b>Polvo químico seco</b>
Material del Chasis:	<b>Acero SAE 1010</b>	Entrada:	<b>Válvula esférica de Ø 1 1/4"</b>
Volumen de la Tolva:	<b>150 LTS</b>	Altura de la entrada:	<b>1450 mm</b>
Filtro:	<b>Tipo bolsa</b>	Salida de la Tolva:	<b>Válvula esférica 2"</b>
Material:	<b>Polipropileno</b>	Salida para trasvasadora:	<b>Pasacable de diámetro Ø 1 1/4"</b>
Sistema de recupero:	<b>Bidón de PVC, 5 litros; manguera Ø 3/4"</b>		
Placa identificadora:	<b>Datos del fabricante; N° de identificación (4 dígitos); Modelo; Serie de fabricación; BVG 352/11; Industria Argentina</b>		
Otros datos:	<b>En documentación que origina el presente certificado</b>		

**Este Certificado tiene validez si cada dispositivo fabricado posee una placa identificatoria que incluya todos los datos requeridos en el ítem "Placa identificatoria: Datos..." del presente certificado. El incumplimiento de este requisito, invalida el presente certificado.**

El Fabricante conjuntamente con el Representante Técnico serán responsables por los daños y perjuicios provenientes de accidentes que ocurran por deficiencia en los procesos de fabricación, materia prima y ensayos de cada lote. El almacenamiento del producto terminado se deberá realizar sin excepción dentro de la planta donde fue producido hasta el momento de su comercialización. La utilización de depósitos o almacenes externos deberá ser puesta a consideración de Bureau Veritas Argentina S.A. para su posterior evaluación y aprobación. Previa a toda modificación, variación o alteración a realizar sobre las instalaciones, equipamientos y documentación que originan el presente certificado, se deberá notificar formalmente a Bureau Veritas Argentina S.A. para su consideración, evaluación y aprobación. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTE REQUISITO INVALIDARÁ EL PRESENTE CERTIFICADO. Bureau Veritas Argentina S.A. solamente certifica que las muestras y documentación técnica del elemento presentado se ajustan a la Norma de Aplicación vigente, siendo responsabilidad del Fabricante su ejecución de acuerdo al modelo certificado y deslinda toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de materia prima, fabricación o ensayos.

The Manufacturer together with the Technical Representative shall be responsible for damages from accidents occurring for deficient manufacturing processes, raw materials and tests of each batch. The storage of the finished product should be carried out without exception within the plant where it was produced until sale. The use of external storage or warehouses must be brought to the attention of Bureau Veritas Argentina S.A. for evaluation and approval. Any amendment, variation or alteration made to the audited facilities, equipment or product that originates this certificate must be formally notified in advance to Bureau Veritas Argentina S.A. for consideration and / or evaluation. BREACH OF THIS REQUIREMENT WILL INVALIDATE THIS CERTIFICATE. Bureau Veritas Argentina S.A. only certifies that the samples and technical documentation of the element presented adjust to the in force Standard Applied, and it is responsibility of the Manufacturer its execution according to the certified model. And this delimitates all responsibility for damage and prejudice that may occur due to failure or defects in the raw materials, manufacturing or tests.

At / on

Emitido en

**Buenos Aires, 16 de Enero de 2020**

**ING. LUCAS FERNANDO BUSO  
GERENTE DE DIVISIÓN  
SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS**

This certificate of Technical Aptitude is invalid without the annex listed on page 2 and the General Conditions of Service Of Bureau Veritas (Revision 2011 A).

Este certificado de Aptitud Técnica no es válido sin el anexo indicado en la página 2 y las condiciones Generales de Servicio de Bureau Veritas (Revisión 2011 A).

Verify the validity of this certificate by scanning the QR code or by calling (54-11) 4000-8009.

Verifique vigencia y validez de este certificado, escaneando el código QR o llamando al tel. (54-11) 4000-8009.